



# ГАЛЛЕ ЗА ОДИН ДЕНЬ

Путеводитель для новичков

\* Спешите увидеть!



Scan the QR Code now and start the Audio Tour!

Available in English and German.  
Direct link: [www.hallesaale.com](http://www.hallesaale.com)

## This is how to scan the QR code

To scan, you need a QR code reader app for your internet-enabled smartphone.

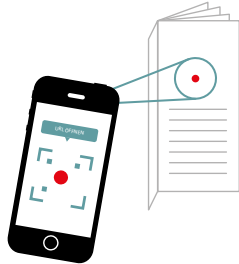
We recommend the following free apps:





i-nigma QR Code



Barcoo Barcode Reader & QR Scanner



## This is how the audio guide works

Under "Start Tour", you can set off on foot for your stroll around Halle's city centre. This has 16 stations  and lasts around 60 to 90 minutes. There are a further 9 stations  waiting for you that are well worth seeing but are located outside the city centre and cannot all be reached by foot. You can control the volume using the buttons on your smartphone.

## Main Menu



You arrive at a map of the city, where you can find the exact locations of all the stations.



You arrive back at the start screen. From there, you can go back to the start of the tour.



All the stations are listed here. You can directly call up any station you want.

## Audio Player



- 1 Start or pause the current commentary.
- 2 Go to the next or the previous station.
- 3 Skip to the required point in the segment.
- 4 Set the audio quality. Your choice is dependent on your internet reception.

## Добро пожаловать в Галле

Скажем сразу: увидеть „Галле за один день“, честно признаться, действительно абсолютно нереально. Однако для первого знакомства с Галле мы подготовили для Вас замечательную экскурсию по городу и некоторые предложения, как Вы можете оптимально организовать время Вашего пребывания в Галле. Откройте для себя наш город и осмотрите его достопримечательности, начиная с исторического центра, многочисленных музеев и разнообразных культурных, и в том числе театральных предложений и заканчивая располагающим к отдыху берегом реки Заале. Вы быстро почувствуете, что Вам следует остаться подольше или же приехать сюда ещё разок. На этот случай мы приберегли для Вас множество других интересных советов. Привезите с собой хорошую погоду, об остальном позаботимся мы!

Ваши сотрудники туристско-информационного бюро

Всегда к Вашим услугам:

### Туристско-информационное бюро в Марктшлёхене

Наши сервисные услуги для Вас:

- \* бесплатное содействие при поиске подходящей гостиницы
- \* компетентная консультация о городе Генделя, мероприятиях и прогулках
- \* различные экскурсии по городу
- \* большой выбор сувениров
- \* предварительная продажа билетов в избранные музеи и места проведения досуга



Marktplatz 13  
06108 Halle (Saale)  
Россия

Тел.: +49 (0) 3 45 122 99 84

Э-почта: [touristinfo@stadtmarketing-halle.de](mailto:touristinfo@stadtmarketing-halle.de)

Интернет: [www.hallesaale.com](http://www.hallesaale.com)

Время работы с мая по октябрь:

с понедельника по пятницу:  
с 9.00 до 19.00 часов, в субботу,  
воскресенье: с 10.00 до 16.00 часов

Время работы с ноября по апрель:

с понедельника по пятницу:  
с 9.00 до 18.00 часов, в субботу: с 10.00 до 15.00 часов

В праздничные дни: закрыто

# Пешая прогулка по старому городу

## 1 Марктшлёсен

В красном Марктшлёсене („особнячке на Рыночной площади“), построенном в конце 16-го века, расположено туристско-информационное бюро. Рядом с ним стоит церковь Пресвятой Девы Марии „Unser Lieben Frauen“. Здесь, помимо всего прочего, можно увидеть посмертную маску Мартина Лютера.



Agpec:  
Marktplatz 13

## 2 Рыночная площадь с памятником Генделю

Особенность акцент придают Рыночной площади силуэты пяти башен, четырёх башен церкви Маркткирхе и Красной башни высотой 84 м. Посреди Рыночной площади установлен памятник Георгу Фридриху Генделю.



Agpec:  
Marktplatz

## 3 Городской музей

На одной из старейших улиц города Галле — Гроссен Мэркерштрассе — находится ярко-желтое здание Кристиан-Вольфф-Хаус, в котором в настоящее время работает городской музей. Помимо постоянных экспозиций, посвященных истории города и общественной жизни XVIII века, в музее проходят тематические выставки.



Agpec:  
Große Märkerstraße 10

## 4 Старая рыночная площадь

В средневековье Старая рыночная площадь была центром города. Постройки в стиле Ренессанса и фахверка сохранились и по сей день. На, по всей вероятности, старейшей площади города Галле стоит фонтан со скульптурой осла, украшенный рельефом с надписью из легенды „Об ученике мельника с осликом, ступающем по розам“.



Agpec:  
Alter Markt

## 5 Площадь Халлмаркт с фонтаном имени Гёбеля

На протяжении многих веков площадь Халлмаркт считалась центром добычи соли. В четырех колодцах из соляного источника черпали воду, из которой затем получали соль. В 1999 году в центре площади Халлмаркт был построен фонтан имени Гёбеля, который олицетворяет собой богатую традициями историю города Галле.



Agpec:  
Hallmarkt

## 6 Настенное панно на улице Гроссен Клаусштрассе

На улице Гроссен Клаусштрассе стоит обратить особое внимание на большое настенное панно Ханса-Йоахима Трибша. Картина площадью 400 м2, созданная художником-графиком из Галле, передает невероятное иллюзионное изображение, приковывающее взгляды.



Agpec:  
Große Klausstraße 16

## 7 Дом Фридемана Баха

В доме, где жил композитор, сейчас находится музыкальный музей, рассказывающий о музыкальной истории города. Наряду с Бахом находятся в центре внимания и такие композиторы, как Шайдт, Райхардт и Лёве.



Agpec:  
Große Klausstraße 12



## 8 Новая резиденция



Agpec:  
Domstraße 5

Новая резиденция, построенная кардиналом Альбрехтом фон Бранденбургом, первоначально должна была стать католическим университетом. Она представляет собой одно из наиболее импозантных архитектурных сооружений раннего Ренессанса в Германии. Также стоит заглянуть и в сад резиденции.

## 12 Улочка Ульрихштрассе



Agpec:  
Kleine Ulrichstraße

Здесь встретятся Вам почти на каждом углу стильные бары, уютные кафе или рестораны. Неудивительно, что этот квартал является любимым местом для уютного отдыха. На улице Кляйне Улрихштрассе можно всегда найти место, где можно посидеть на свежем воздухе.

## 9 Кафедральный собор и Соборная площадь



Agpec:  
Domplatz 3

Возведенная в 1330 году доминиканская монастырская церковь была отреставрирована в 1523 году кардиналом Альбрехтом и после этого стала коллегиальной церковью. Это старейшее церковное здание в Галле, сохранившееся до наших дней. С конца XVII века в ней проводит богослужения община Евангелическо-реформатской церкви.

## 13 Университетская площадь



Agpec:  
Universitätsplatz

Университет имени Мартина Лютера Галле-Виттенберг является одной из старейших высших школ Германии. Университетская площадь обрамлена впечатляющим архитектурным ансамблем, состоящим из главного здания, украшенного скульптурами львов, Меланхтонианума, Робертинума и Актового зала.

## 10 Замок Морицбург



Agpec:  
Friedemann-Bach-Platz 5

Морицбург, построенный в позднее средневековье, одно время был резиденцией епископов Магдебурга. Сейчас в Морицбурге расположен государственный художественный музей с одним из наиболее значительных собраний классического модернизма.

## 14 Театральные подмостки города Галле



Agpec:  
Große Ulrichstraße 50/51

Здесь бьётся театральное сердце города Галле. Новый театр, Оперный театр Галле, кукольный театр, театр „Талия“ и Государственная капелла предлагают зрителям свои самые разнообразные репертуары и программы.

## 11 Леопольдина – Национальная Академия наук



Agpec:  
Jägerberg 1

Леопольдина, основанная в 1652 году, является одной из старейших академий наук в мире. Начиная с 2008 года, Леопольдина в качестве Национальной Академии наук представляет Германию на международном уровне.

## 15 Георг Фридрих Гендель и его дом в Галле



Agpec:  
Große Nikolaistraße 5

В доме, в котором родился Георг Фридрих Гендель, сегодня расположена выставка, рассказывающая о жизни и творчестве знаменитого композитора эпохи барокко. Здесь также представлено собрание более 700 инструментов из нескольких столетий и около 1 000 рукописей.



## 16 Дом на улице Гразевег

Жуткая история: Когда в Галле свирепствовала чума, то заражённым перекрыли кладкой улицу под названием Гразевег. Десять лет спустя жители разобрали стену и увидели эту улицу, поросшую травой и усеянную скелетами.



Адрес:  
Graseweg 6

## 19 Франкеше Штифтунген

Благотворительные и учебно-воспитательные учреждения «Франкеше Штифтунген» — в настоящий момент действующие культурно-научные учреждения европейского уровня. Они являются кандидатами на внесение в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО, и к тому же здесь можно увидеть впечатляющие коллекции, посвященные искусству и естественным наукам.



Адрес:  
Franckeplatz 1

## 17 Туристско-информационное бюро

Здесь предлагаются сувениры, планы города и информация о городе Генделя. Для тех же, кто желал бы заказать экскурсию по городу, туристско-информационное бюро - это то, что нужно. Просто загляните сюда, посмотрите выставленные материалы и почувствуйте прилив вдохновения.



Адрес:  
Marktplatz 13

## 20 Федеральный доисторический музей

Музей прославился прежде всего небесным диском из Небры, старейшим в мире конкретным изображением небосвода. Наряду с этим, музей располагает одной из самых обширных и значимых археологических коллекций Европы.



Адрес:  
Richard-Wagner-Strasse 9

## Достопримечательности в округе старого города



## 18 Историческое городское кладбище Штадтгottesacker

Кампозанто является одним из самых красивых кладбищ эпохи Ренессанса в Германии. Автором его архитектурного оформления является Никкель Хоффманн. Здесь похоронены такие выдающиеся личности, как Август Херманн Франке, Кристиан Томазиус и отец Георга Фридриха Генделя.



Адрес:  
Gottesackerstraße

## 21 Замок Гибихенштайн

Места вокруг замковых скал Гибихенштайн относятся к одним из старейших районов поселения Галле. Во время Тридцатилетней войны верхняя часть замка была разрушена. Сегодня его руины — это музей под открытым небом, который в летние дни дарит своим посетителям возможность насладиться великолепными видами на реку Зале.



Адрес:  
Seebener Str. 1

## 22 Высшая школа искусства и дизайна Бург Гибихенштайн в Галле

Художественная школа Галле с курсами искусства и дизайна имеет высокую международную репутацию. Высшая школа, основанная в 1915 году, сегодня объединяет под своей крышей более 1000 талантливых молодых людей из разных стран. Благодаря различным идеям и произведениям, визуализированным и воплощенным в жизнь творческими людьми, город широко представлен на разнообразных выставках и инсталляционных мероприятиях.



Адрес:  
Кампус дизайна: Neuwerk 7  
Кампус искусства:  
Seebener Straße 1



Подробный план центра города можно найти на обратной странице.

Также загляните сюда: [www.hallesaale.com](http://www.hallesaale.com)

## 23 Общество искусств "Тальштрассе"

Общество искусств "Тальштрассе" принадлежит к крупнейшим культурным обществам Саксонии-Анхальт. На вилле позднего классицизма можно посетить сменные выставки. Кроме всего прочего, в обществе искусств проводятся чтения и дискуссии, посвященные вопросам культуры и политики.



Адрес:  
Talstraße 23

## 24 Музей шоколада „Халлорен“

Старейшая шоколадная фабрика Германии находится в Галле. Рядом с ней расположен музей, рассказывающий о сладостях и производстве шоколада, здесь можно также посетить шоколадную комнату.



Адрес:  
Delitzscher Straße 70

## 25 Зоопарк города Галле

Для примерно 1 700 животных более 250 разновидностей с пяти континентов Горный зоопарк Галле стал родным домом. Зоопарк, территория которого достигает девяти гектаров, находится на горе Райльсберг, где извилистые тропинки ведут вдоль вольеров к обзорной башне.



Адрес:  
Reilstraße 57

## 26 Технический музей солеваров и солеварения

Соль – „белое золото“ – когда-то сделала город Галле богатым. В Техническом музее солеваров и солеварения можно увидеть, как ведётся варка соли традиционным способом. Наряду с этим, в музее расположена выставка истории города, рассказывающая также о жизни солеваров.



Адрес:  
Mansfelder Straße 52

Посетите  
нас в  
Интернете!



Запланировать посещение



Ознакомиться с предложениями



Организовать мероприятие

Загляните к нам, запланируйте и  
забронируйте прямо сейчас!

[www.hallesaale.com](http://www.hallesaale.com)



туристско-информационное бюро  
горячая линия: +49 (0) 3 45 122 99 84

- 🕒 **Даты и бронирование по запросу**
- 💶 **от 80,00 евро за группу**

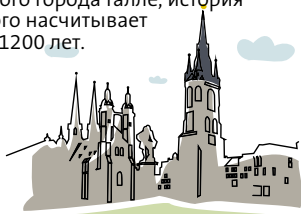
*Продолжительность: от 60 минут  
Место встречи: Marktschlösschen*



## Прогулка по старому городу

*1200-летняя история за 90 минут*

В ходе пешей экскурсии вы откроете для себя достопримечательности торгового города Галле, история которого насчитывает более 1200 лет.



- 🕒 **Даты и бронирование по запросу**
- 💶 **от 90,00 евро за группу (группы от 11 чел., за каждого дополнительного чел. + 6,00 евро)**

*Продолжительность: 60 минут  
Место встречи: Башни Хаусманнтурм, Талалтштрассе*



## Подъем на башни Хаусманнтурм

Насладитесь великолепными видами крыш города и узнайте много интересного о повседневной жизни жителей башен.



- 🕒 **Даты и бронирование по запросу**
- 💶 **от 115,00 евро за группу**

*Продолжительность: 60 минут  
Место встречи: Вход на кладбище Штадтгottesacker*



## Кампозанто — тайны городского кладбища Штадтгottesacker

Окунитесь в более чем 500-летнюю историю эпохи Ренессанса, которую хранит в себе это кладбище, и узнайте, кто из известных жителей Галле обрел здесь свой вечный покой.



Все цены включают в себя 20,00 евро за иностранное сопровождение. В дополнение к этим индивидуальным групповым предложениям вашему вниманию также предлагается широкий выбор ежедневных общественных экскурсий на немецком языке.



группа

## ГЕНДЕЛЬ – НЕ ТОЛЬКО ЗАВОРАЖИВАЕТ

...он освежает наши мысли, заставляет двигаться, а совершенные покупки служат напоминанием о важных событиях в нашей жизни.

Ознакомьтесь с разнообразным ассортиментом товаров.

от 1,50 евро



## ОРИГИНАЛЬНАЯ ПОВАРЕННАЯ СОЛЬ ХАЛЛОРЕ

Изготовлена на основе опыта и технологии братства леваров 1491 года в Тале / Галле.

от 2,50 евро



## ЛУЧШИЕ МУЖСКИЕ СУМКИ ИЗ ГАЛЛЕ

Блюда-гриль с пивом!  
8 бутылок ганзейского пива из Галле + 1 мешочек с настоящей солью из Галле

6,99 евро за тару



Эту и множество другой информации можно найти на информационных стойках для туристов.

Также загляните в наш интернет-магазин: [www.hallesaale.com](http://www.hallesaale.com)

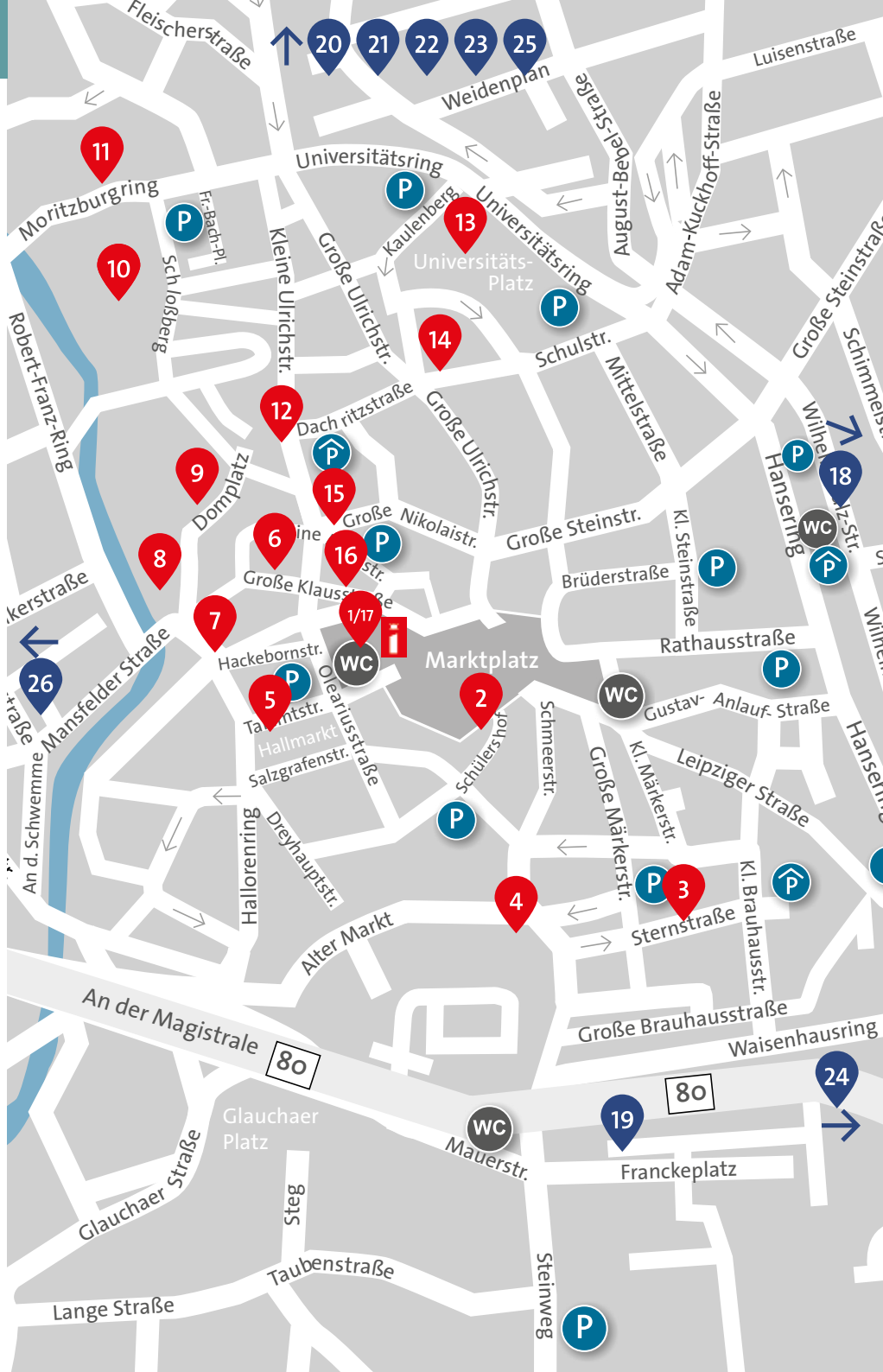


## Пешая прогулка по старому городу

- 1 Marktschlösschen  
*Марктшлөссхен*
- 2 Marktplatz mit Händel-Denkmal  
*Рыночная площадь с памятником Генделю*
- 3 Stadtmuseum  
*Городской музей*
- 4 Alter Markt  
*Старая рыночная площадь*
- 5 Hallmarkt mit Göbelbrunnen  
*Площадь Халлмаркт с фонтаном имени Гёбеля*
- 6 Wandbild in der Großen Klausstraße  
*Настенное панно на улице Гроссен Клаусштрассе*
- 7 Friedemann-Bach-Haus  
*Дом Фридемана Баха*
- 8 Neue Residenz  
*Новая резиденция*
- 9 Dom und Domplatz  
*Кафедральный собор и Соборная площадь*
- 10 Moritzburg  
*Замок Морицбург*
- 11 Leopoldina  
*Леопольдина – Национальная Академия наук*
- 12 Kleine Ulrichstraße  
*Улочка Ульрихштрассе*
- 13 Universitätsplatz  
*Университетская площадь*
- 14 Bühnen Halle  
*Театральные подмостки города Галле*
- 15 Händel-Haus Halle  
*Георг Фридрих Гендель и его дом в Галле*
- 16 Graseweghaus  
*Дом на улице Гразевег*
- 17  Tourist-Information  
*Туристско-информационное бюро*

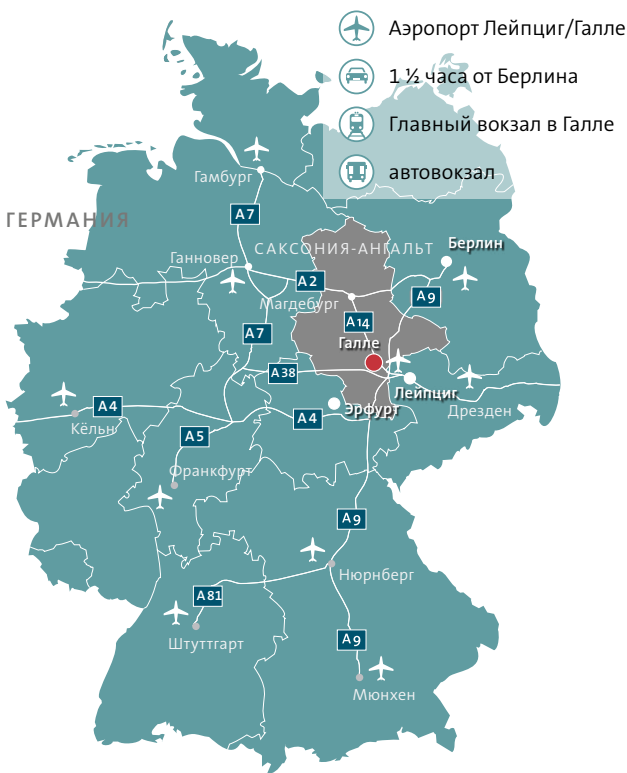
## Достопримечательности в округе старого города

- 18 Stadtgottesacker  
*Историческое городское кладбище Штадтготтесаккер*
- 19 Franckesche Stiftungen  
*Франкеше Штифтунген*
- 20 Landesmuseum für Vorgeschichte  
*Федеральный доисторический музей*
- 21 Burg Giebichenstein  
*Замок Гибихенштайн*
- 22 Burg Giebichenstein Kunsthochschule Halle  
*Высшая школа искусств и дизайна Бург Гибихенштайн в Галле*
- 23 Kunsthalle "Talstrasse"  
*Общество искусств "Тальштрассе"*
- 24 Halloren Schokoladenmuseum  
*Музей шоколада „Халлорен“*
- 25 Bergzoo Halle  
*Зоопарк города Галле*
- 26 Technisches Halloren- und Salinemuseum  
*Технический музей солеваров и солеварения*





# Как к нам приехать



## Как быстро добраться до Галле:

A9 Берлин–Мюнхен

A14 Дрезден–Ганновер

A38 Галле–Гёттинген

Международный аэропорт Лейпциг/Галле (18 км)

с привязкой поездов ICE (Галле–Берлин 80 мин.)

Городской поезд Галле–Лейпциг (38 км)

## Посетите наши культурные мероприятия:

В джазе только девушки (конец апреля/начало мая)

Ночь открытых музеев (май)

Фестиваль Генделя (июнь)

Длинная ночь науки (июль)

Праздник фонарей (август)

Дни, посвящённые музыке из кинофильмов

(конец октября /начало ноября)

Рождественский базар Галле (декабрь)